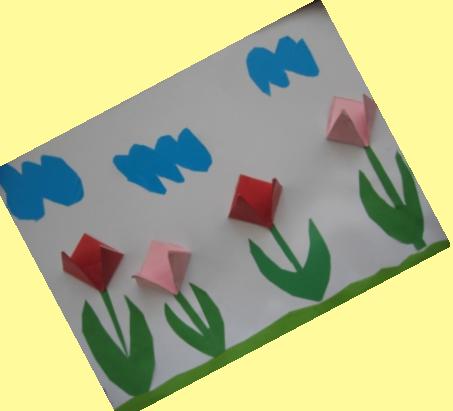


# Školsko zvono

# Iskolacsengő



A torontálvásárhelyi  
Moša Pijade Elemi Iskola  
2. szám 2009. Április



## Reč redakcije

### ZDRAVO !

Evo nas ponovo. Nadamo se da vam je zbog toga drago koliko i nama. Polako nam se približava Uskrs i nadamo se da čete dobiti poklone koje želite (bez nedovoljnih ocena ?!?). Proleće nam je već stiglo, a sa njim se rađaju nove ljubavi. Veoma dobro...

Ali ne zaboravite i na učenje.

Šaljite nam ljubavne pesme, opis prirode, i drugo. Ne zaboravite da napišete i najnovije dogodovštine...

Vaša redakcija



### Nyuszi ül a fűben szépen szundikálva...

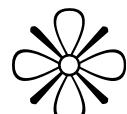
#### SZEVASZTOK

Reméljük a húsvéti nyúl nem egyesekkel „kedveskedik”, hanem egyébbel.  
„Tavaszi szél vizet áraszt...”

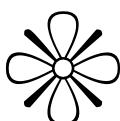
Ti kit választotok? Szeplős, copfos kislányt, kék szemű kisfiút? Nagyon jó. Csak a tanulásról se feledkezzetek!  
Várjuk szerelmes verseiteket, természet ébresztéséről vagy bármilyen másról szóló írásaitokat.

Ovako ste vi glasali - Így szavaztatók ti.

Na osnovu vaših glasova dobili smo ime za naš školski časopis.  
A szavazataitoknak köszönve az iskola újság nevet kapott.

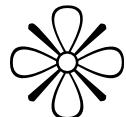


1. Školsko zvono - Iskolacsengő - 487 glasova
2. Meda - Mackó - 45 glasova
3. Zvezdane staze - A csillagok útja - 128 glasova
4. Grlica - Vadgalamb - 1 glas



Radovi sa naslovne strane :

1. II<sub>1</sub> - Mohácsi Kornél
2. II<sub>1</sub> - Špiranac Josip
3. II<sub>2</sub> - Tesla Nevena
4. II<sub>2</sub> - Plavšić Tanja
5. I<sub>3</sub> - Todorović Ena
6. III<sub>1</sub> - Fekete Krisztián
7. III<sub>1</sub> - Bárány Anna
8. III<sub>1</sub> - Szilágyi Brigitta



# Aktuelnosti u školi

U proteklom

periodu najaktuelnija dešavanja u školi odnose se na takmičenja učenika. Kao i svake godine naši učenici su učestvovali na svim opštinskim takmičenjima. Neki od njih postigli su zapažene rezultate a manji broj učenika se plasirao na viši nivo takmičenja. ČESTITAMO

## Geografija - takmičenje je održano

07.03.2009.god. u Kovačici.

VII<sub>3</sub> - Ćulafić Tanja - I mesto

VIII<sub>1</sub> - Šoš Nandor - II mesto

VIII<sub>2</sub> - Petrović Mihajlo - II mesto **pravo učešća na okružnom takmičenju**

Nastavnici - Šaši Sanja i Netković Katalin



Učenici koji će predstavljati školu na okružnom takmičenju

## Iskolánkat a községi szavalóversenyen

### képviselték:

Szikora Teodóra I<sub>1</sub>

**Balassa Beáta III<sub>1</sub>-továbbjutott a körzeti versenyre-Bakator**

### János tanító

### Magyar nyelven:

Hompót Izabella V<sub>1</sub>

Árvai Attila V<sub>1</sub>

Petrec Teodóra VI<sub>1</sub>

Szabó Árpád VII<sub>1</sub>

### Szerb nyelven:

Jovanović Nikola I<sub>3</sub>

Savić Ivona II<sub>3</sub>

Paunov Marina III<sub>3</sub>

Ilić Ivana V<sub>2</sub>

Petrović Vera V<sub>3</sub>

Helnerajner Kasandra VII<sub>2</sub>

Galfi Andrea VIII<sub>3</sub>

# Időszérű események

## Istorija - takmičenje je održano 14.03.2009.god. u Debeljači

V<sub>2</sub> Savić Sara - II mesto

VI<sub>3</sub> Vasić Ivan - III mesto

Nastavnik - Doša Ana

## Matematika - takmičenje je održano

07.03.2009.god. u Kovačici

III<sub>3</sub> Paunov Marina - I mesto

IV<sub>1</sub> Baranj Janoš - I mesto - **pravo učešća na okružnom takmičenju**

IV<sub>1</sub> Savić Aleksandra i Arvai Atila - II mesto - **pravo učešća na okružnom takmičenju**

V<sub>3</sub> Prekić Dejan - I mesto - **pravo učešća na okružnom takmičenju**

V<sub>1</sub> Arvai Atila - II mesto

Nastavnici: Miladinović Tijana, Sabadoš Elvira, Luketa Marineta, Bati Žužana

## Az anyanyelvi községi versenyen tovább jutottak:

Árvai Attila V<sub>1</sub>

Petrec Teodóra VI<sub>1</sub>

Nagy Izabella VI<sub>1</sub>

Szabó Melánia VI<sub>1</sub>

Kalmár Valentina VII<sub>1</sub>

Csáki Ramóna VII<sub>1</sub>

Béres Melitta VIII<sub>1</sub>

Zairi Györgyike tanárő

## Hemija – takmičenje je održano 01.03.2009.god. u Uzdinu

VII<sub>3</sub> Demenj Marko – II mesto – nastavnik Pavela Marija



## Južnobanatsko takmičenje iz biologije

Najbolji učenici iz šest opština, njih ukupno trinaest, došli su u Starčevo na okružno takmičenje iz biologije. Našu školu u grupi sedmih razreda predstavljao je Demenj Marko učenik VII<sub>3</sub> razreda, koji je i ovog puta postigao sjajan rezultat osvojivši treće mesto. Bravo majstore!

Martinek Imre

# Predavanja



# Előadás

## "Kako da sačuvamo zdrave zube"

10. i 12.03.2009.god. održano je predavanje za III i IV razrede, o zdravlju zuba, predavač je bila dr Valerija Đordjević.

### Utisci jednog učenika:

Na predavanju o zubima učestvovala je dr Valerija, a učestvovali smo i mi, čuli smo sledeće:

- 1.Da sa 20 godina raste veliki Zub umnjak.
- 2.Da je veoma važno piti mleko i jesti voće.
- 3.Da jedan Zub pozadi ima duži koren od svih ostalih.
- 4.Da je veoma važno prati zube i redovno dolaziti na kontrole.
- 5.Da preterano puno slatkiša kvari zube, ali se slatkiš može pojesti.

**Mihajlović David III<sub>3</sub>**



**Droga je 0 – život je 1,** naziv je predavanja za učenike i roditelje koje je održano 30.03.2009. za VII razrede, a 01.04.2009. za VIII razrede. Predavanje je održala doktorka Ivana Drajić.

Na predavanju smo saznali:

- Droga je opasna za život
- Postoje razne vrste droga
- Pojavile su se droge u obliku žvaka, bombona - nemojte ništa da uzimate od nepoznatih ljudi
- Neki učenici već u osnovnoj školi uzimaju drogu
- Najčešće se počinje u društvu
- Droga donosi nevolje – krađe, prostituciju...
- Narkomani često dobijaju razne bolesti
- Kada postaneš narkoman – teško možeš da se izlečiš

**Helnerajner Kasandra VII<sub>2</sub>**

Március 30-án, hétfőn az iskolánkba látogatott dr.Ivana Drajić orvosnő és a Drogá je 0, život je 1 témáról beszélt.

A hetedik osztályos tanulók a szüleikkel együtt figyelmesen hallgatták az előadást, majd kérdéseket tettek fel. Az orvosnő sokmindent elmondott a kábítószer veszélyéről. Iskolánk pszichológusa pedig még hozzátette, hogy az iskolánkban munkacsoport alakult az iskolai erőszak ellen. Az előadás után megdöbbenvé vettük tudomásul, hogy mennyire veszélyes a kábítószer élvezete. Legyünk elővigyázatosak.

**Csáki Ramona VII<sub>1</sub>**

**Učenici likovne sekcije** naše škole su se aktivirali u cilju uređenja unutrašnjeg prostora škole, tako što su školske prostorije osvežili i ukrasili likovnim radovima u znak dobrodošlice proleću, kako bi izgledalo sve veselije i lepše.



### SPORTSKI ŽIVOT

**Naši fudbaleri** učestvovali su na Okružnom školskom takmičenju u malom fudbalu 17.03.2009.godine u Pančevu.

**Savulov Nemanja i Korotkov Dejan** su učenici koji treniraju karate i postižu zapažene rezultate (o njima smo pisali u prošlom broju), početkom godine dobili su nagrade za mlade talente koje dodeljuje Opština Kovačica.

**Stanić Emilia** - po svojim rezultatima u plivanju, za svoj uzrast, spada u pet najboljih u državi. U martu je učestvovala na vojvođanskom takmičenju u Kikindi i državnom u Somboru.

A Mladenovacon **rendezett asztali tenis mérkőzésen** iskolánk tanulói is jól szerepeltek: Búza Márta, Búza Amanda, Szilágyi Donáta, Rebović Milica, Kovács Valentin, Becsei Mária, Zsáki Szandra.

**Iskolánk labdarúgóinak életéből :**

Dél-Bánátban II. helyezést értek el. Itthon harmadikak, kétszer legyőzték a pancsovai Dinamot.



### Tolerancijom protiv nasilja

Nasilje je pojava koja je prisutna svuda oko nas, a nažalost ima je i u školi. U skladu sa Protokolom o zaštiti dece od nasilja i zlostavljanja škola će organizovati niz aktivnosti kako u sprečavanju ove pojave tako i u rešavanju konflikata ako do njih dođe. U svakom slučaju „bolje je sprečiti nego lečiti“ - zato budimo tolerantni.

### SZÍNHÁZBAN VOLTUNK

2009. március 16-án 11 órai kezdettel a debelyacsai József Attila Kultúrothon kistermében a szabadkai gyermekszínházból érkezett Kálló Béla és Körmöczí Petronella. Előadásukban megnézhettük Vass Albert – Erdők meséje – című mesejátékot. A színdarabot az I<sub>1</sub> II<sub>1</sub> III<sub>1</sub> IV<sub>1</sub> és a magyar nyelvet tanuló szerb diákok nézték meg. A belépő díjmentes volt.

# Diákgyöngyszemek

## Cseresznyék

Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer két cseresznye. Az egyiket egy éhes madár csippentette le, a másikat meg egy kósza szél pöccentette le az ágról. Az elsőt a madár nem sokáig tartotta meg begyében, hanem kipottyan totta valahol, s amikor a magocska talajt fogott, ő bizony nekiveselkedett csírázni. Idővel erős gyökerű, zömök törzsű, szerteágazó lombú cseresznyefává fejlődött, de egy tavasszal, miután alaposan megcsúfolták a fagyok, s emiatt nem hozott termést, a gazda megköszörülte a fejszét. De vajon mi lett a másik cseresznye-fivel?

Patakba hullott, s hiába igyekezett, odalent csak nem tudott a növekedéshez és a fejlődéshez elegendő fényhez, szerves trágyához és levegőhöz jutni. Húsát a fenéklakó állatok fogyasztották el jóizüen. Történetünk mégis boldogan végződik, mert a néhai termésnek sok-sok esztendő múlva és kalandok során át valahogy csak sikerült partra vetődnie. Iparkodott is serényen behozni az elmúltott éveket.

Hatalmas fává nőtte ki magát, amelynek rózsaszín virágait minden tavasszal rajokban vonulnak köszönteni és megporozni a szorgos méhek.

**Árvai Attila, Búza Márta, Gutity Krisztina, Balassa Olivér, Hompot Izabella és Talpai Péter,**  
az 5<sub>1</sub> osztály tanulóinak közös alkotása



## Várom a tavaszt ( és nem nyafogok! )

Mi gyerekek több dologban is utánozzuk a felnőtteket, vagyis a mi kedvünket is igencsak nehéz eltalálni, milyen évszakot is szeretnénk.

Nekem a nyár jó, mert hosszúak a napok, ott a szünidő és lehetünk nyaralni, de a hőség már zavar. A télen szintén jó. Ha van hó, akkor egy picit később sötétedik. Viszont télen sokáig tart felvenni magamra azt a sok ruhát, ami nélkül biztosan megfázunk. Összel leginkább az esőre és a ködre panaszkodom. Viszont a tavasz, az már egy egészen más mese. Nem vagyok ugyan kimondottan koránkelő, de ha délelőtt megyek suliba, ébredésem bizony egybeesik a napkeltével. Gyönyörű látvány, ami pillanatok alatt feldobja kedvem, és feledtetи velem, mennyi minden vár rám aznap. Ezért marad otthon aztán egy-két füzet olykor. Szerencsére, tavasszal a tanítóbácsink is derűsebb volt, így aztán megúsztam egy kis dorgálással a feledékenységet.

Tavasszal rügyeznek a fák, zöldell a táj, ébred az élet a téli álomból. minden olyan, mint egy hatalmas képeskönyv. Eleven, nyüzsgő, szuszogó, csiripelő, kattogó, lármás szereplőkkel. De sajnos, a felnőttek ebben az évszakban is találtak hibát! Nagyapa szerint *tavasszal a tanulás egy zavaró tényezővé válik, mivel a játszóterek irányából érkező csábítás óriási erőre kap a tavaszi napsugaraktól*. Nem igazán értem, mit akart ezzel mondani. Ti igen?

**Balassa Olivér 5<sub>1</sub> osztály**

## Rudi, a pók

(avagy rendhagyó tananyagismétlés biológiából )

Hol volt, hol nem volt, élt a világon egy gerinctelen, pókszabású állat. Pók volt tehát, ökelme és Rudinak hívták. Rudi akárcsak többszáz testvérkéje nyolc, hétszeresen ízelt lábbal született a világra és nyolc pontszemmel. Amikor felnőtt, a környéken lakó rovarszomszédok gátlástan ragadozóként emlegették, aki ragacsos szálú hálót sző. Borzongva emlegették, ha bármelyikük is belepottyanna közülük abba a hálóba, bizony löttek a játszóterén viszketést okoz neki.

Ennek ellenére mégsem hanyagolja el barátait. Gyakran felkeresi a keresztespókot, a darázspókot, a házi zugpókot, a farkaspókot, a virágpókot és a távolabbi ismeretségi körhöz tartozó levéllakó pókok nemzettségét. S persze, Rudinak a csajozásra is marad ideje, vagy mondjam úgy: bátorsága? Hiszen a messze földön híres Fekete Özvegy pókkisszony körül *kavarja a levegőt* a potrohának hasi oldalán található lemezes légzőszervével.

Rudi egy igen különleges pók, egyenesen pókcsillag. Ha szerencséjük van, rajongói a mezőkön, a fákon, a bokrok sűrűjében, esetleg az ettől is sötétebb helyeken találkozhatnak vele. Egy a biztos: sose leli helyét!

**Nagy Izabella 6<sub>1</sub> osztály**

# Radovi naših učenika



## Moja majka

Na svetu puno toga volimo, a ja mislim da svako dete najviše voli svoju mamu. Moja mama se zove Magdolna. Ona je niska imala braon kosu i plave oči. Volem kada smo po ceo dan zajedno. Ujutru kada ustanem uvek dođe kod mene da me zagrli i da me poljubi. Kada učim često mi pomaže. A volim i da pravim torte sa njom jer mi uvek ostavi malo krema. A kada se nešto loše desi u školi uvek prvo kažem mami pa tek onda zajedno tati. Ali ima dana da se i sa mamom posvađam, a ta svađa ne traje dugo jer mami je dosta jedna lepa reč i jedan poljubac i već se pomirimo. Volem i da idem u kupovinu sa njom jer često dobijem i ja ono što želim. Pa čak i fudbal gleda samnom i zajedno navijamo. Ja bih voleo da svako ima takvu mamu kao što imam ja.

Juhász András VI<sub>1</sub>

## Az én apukám (fogalmazás)

Az én apukám neve Ernő. Magas termetű. A szeme zöld, göndör fekete, rövid haja van. Foglalkozása: üdítőket készít. Társajátékot szoktunk játszani. Reggel úgy szokott költeni, hogy kitakar és megpuszil. Mire felöltözöm apukám elkészíti a müzlit és anyunak kávéval kedveskedik. Ennek különösen örülök, mert már korán reggel együtt a család. Apu kedvenc foglalkozása a tévé nézés. Különösen szereti a híreket. Ő nagyon bátor és merész. Büszke vagyok rá.

Szilágyi Emilia – II<sub>1</sub>



## Tetka Vesna

Opisaćemo vam tetku Vesnu, koja radi kao čistačica u Osnovnoj školi „Moša Pijade“. Njen posao je i da dežura, zvoni, zamenjuje kuvaricu i pomaže deci.

Tetka Vesna je visoka i vitka osoba. Ona ima kratku tamno smeđu kosu i tople smeđe oči. Najčešće se oblači sportski, jer je to praktično za njen rad. Povremeno je vidimo sa svežnjem kjučeva ili metlom.

Tetka Vesna je gostoljubiva jer svakog ko dođe u školu sa osmehom primi i uputi. Ona je vredna i spretna, jer svaki posao obavlja tačno i na vreme. Uvek je dobra i strpljiva, zato što nas pažljivo sasluša i pomogne ako je to potrebno.

Naše mišljenje o tetka Vesni je da je ona dobra osoba. Voleli bi da su sve tatkice kao ona.

Odeljenje II<sub>3</sub>

## Pismo drugarici

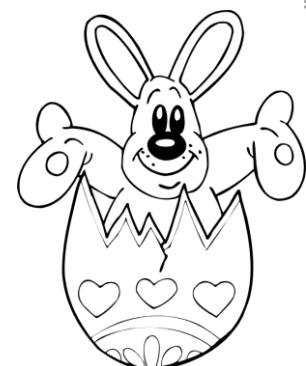
Zdravo Leona,

ovo pismo ti šaljem da ti ukratko prepričam jučerašnji događaj. Osvanulo je sunčano jutro. Ja i moja sestra smo se spremale za berbu kukuruza. Mama nam je pripremila doručak, koji smo slatko pojeli. Uzele smo ranac u koji smo stavile vodu, hleb, margarin i malo čokolade. Tata nas je automobilom odvezao na salaš. Usput smo sreli puno divljih životinja, ali najviše nas je oduševio snežno beli zec. Kada smo stigli, počeli smo da radimo, ali smo se brzo umorili. Malo smo jeli, popili vode i nastavili smo sa radom.

Ja sam videla puno raznobožnih insekata. Ja i moja sestra odlučili smo da roditeljima napravimo iznenadenje. Sakupljali smo raznobožno cveće i napravile smo ogroman venac. Već se smračilo. Mama i tata su seli da večeraju, a ja i moja sestra smo izneli cvetni venac. Roditelji su se oduševili.

Nadam se da si i ti imala neki zanimljiv događaj i da misliš na nas. Jedva čekamo da nam dođeš sa svojim snežno belim kucama.

Plavšić Sanja IV<sub>2</sub>



## Proleće

Posle duge, hladne i sumorne zime došlo je proleće. Ja obožavam proleće zbog vedrog i toplog vremena. Biljke cvetaju, ptice se vraćaju, sunce se smeši. Uvek kada se probudim, svetlucajući zrak sine na mene i miluje mi lice. Kada je dobro vreme, ja to iskoristim i igram se napolju. U parku sve blista. Trava je zelena, cveće procvetano u raznim bojama, drveće ozelenelo, a deca veselo trče i igraju se sa loptom. Celo selo je prekriveno zelenim i šarenim bojama. Svuda se čuje cvrkut ptica i dečiji smeh. Volim proleće jer je ono jedno od najlepših godišnjih doba, kada sve oživi i kada se svima vrati osmeh na lice.

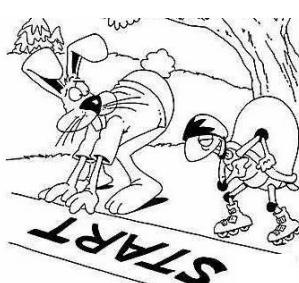
Demenj Mirko IV<sub>3</sub>



## Razigrano proleće

Jednog dana sam osetila kako pirka topao vetar. Pogledala sam okolo i videla kako je drveće procvetalo. Kad sam otišla kod bake primetila sam cveće koje je već procvetalo. I tako sam primetila da je došlo proleće. Prvog dana proleće otišli smo na pecanje. Na livadi su cvrkutale sve one ptice koje su se vratile sa juga. Životinje u bari su bile vesele. Tog dana upečali smo dosta riba. Moj brat je predložio da igramo fudbal i svi smo se složili. Ja i brat smo pobedili. Kad smo došli kući, cela kuća je mirisala na prolećno cveće. Primetila sam da je duži dan, moj brat nije razumeo zašto. Zato sam mu objasnila da je u proleće vreme toplije i duži su dani. Tako je prošao jedan prolećni dan.

Stanić Emilija IV<sub>3</sub>



## PILLANGÓ

A levélen pihen a  
pillangó,  
S az egy csodálni való.  
Nem ijedt meg tőlem.  
Pedig elrepült felőlem.

Nem fognám meg,  
Nem kergetném el.  
Nem vétett nekem.  
Nem vette el az eszem.  
**Szabó Árpád 7<sub>1</sub> osztály**

## Grad

Velike zgrade  
oko mene.  
Dim svuda  
luta.  
Jedva parka,  
buka svuda.

**Nikolić Stefan II<sub>2</sub>**



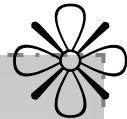
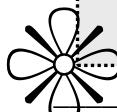
## Proleće pred vratima

Evo nam proleća, na vrata kuća  
„Ima li koga kod kuće?“.  
„Ja sam proleće  
i došlo sam da oteram zimu.“

„Bacite jakne, rukavice, kape,  
šalove, više vam neće trebati.“  
Sunce se veselo smeši  
i proleću se raduje.



Deca su srećna, cveće miriše,  
čuje se samo „Juhu proleće!“.  
**Tesla Nevena II<sub>2</sub>**



## **Put oko sela za osamdeset minuta**

Što zbog kijavica i prehlada, što zbog zavejanih puteva desi se ponekad u zimskim mesecima da zafali više kolega nastavnika putnika u toku smene. Tada se posledično stvaraju „rupe“ koja traže izuzetno brza rešenja. Adekvatne zamene, koje će uspeti animirati đake i mimo ustaljenih rasporeda sviju. U jednoj od takvih premošćenih situacija učenici trećeg odeljenja sedmih razreda organizovali su mini ekskurziju pod nazivom „Put oko sela za osamdeset minuta“. Kako su imali na raspolaganju dva spojena školska časa njihov nastavnik biologije ih je poveo u otkrivanje čari usnule dudove šume na Vašarištu, sa krošnjama okičenim snežnim ukrasima. Ali ni kraj starog đerma na drugom obodu sela se nije moglo proći a da ne „padne“ po koja zajednička fotka. Zaključak? Teoretska saznanja o šumskim ekosistemima i sukcesiji i ovog puta su gusto protkana ne samo sa praksom, već i sa itekako visokom dozom međusobne tolerancije. Uz bezbrižan smeh, grudvanje i jezuški u snegu.



VII<sub>3</sub> u snegu

# HÚSVÉTI ÜNNEPEK

# USKRŠNJI PRAZNICI

Húsvét közeleg

Húsvétkor ünnepeljük Jézus Krisztus feltámadását.

Sok szép szokás főzödik ehhez az ünnephez. A nyuszi elbújítatja az édességet és a tojásokat. Utána jönnek a fiúk. Elmondanak egy verset és meglovsolják a lányokat kölnivel. Kapnak egy tojást és elmennek. Máshol viszont egy vődör vízzel öntik le a lányokat.

Szép ünnep. Kibékülünk egymással és örülünk úgy a feltámadásnak, mint a kis nyuszi ajándékainak.

ZÖLD ERDŐ,  
KIS NYUSZI  
MEG EGY-EGY  
CSOKI.

SZALADJ KIS  
NYUSZI,  
NEM LESZ PUSZI  
**OSZTERMAN MÓNIKA V<sub>1</sub>**

## Húsvét

Húsvét van  
A tavaszi szellős áprilisban  
Örvendeznek a gyerekek,  
A tojások pirosak s hímesek.

Hétfőn locsolás  
Kedden tojás-koccanás.  
A húsvét a legszebb ünnep,  
A sonka előtt sokan ülnek  
**Szabó Árpád VII**

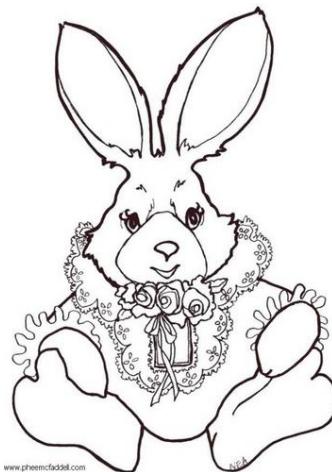
## Húsvét

Jön a nyuszi, jön az ünnep,  
Jön a húsvét, itt az ünnep.  
Itt az ünnep, itt van minden.  
Vidám hangok, zengnek itten.

Itt az ünnep, itt van most is  
Ünnepeljünk hát mi is.  
Ünnepelünk márás, márás.  
De előbb kapunk piros tojást márás.

Jön az mindjárt, mindjárt, mindjárt  
De érte kérünk kölnit, ibolyát.  
Itt a kölni, itt az ibolya  
Jöhetsz az ünnep, jöhetsz újra.

**Oszterman Mónika V<sub>1</sub>**



## Tavasz

Tavasz, tavasz szép vagy,  
Mint a napkelte.  
Szép, mint a kinyílt  
Virág, amely  
Napsugarával fénylik.

Fényes vagy, mint  
A víz a folyóban,  
Mint az ibolyának  
A szíromlevele.

Nyílnak a virágok ,  
A szép ibolyák.  
Rügyeznek afák.

Friss a levegő, jó  
Ibolya illatú.  
Az utcák fényesek.  
A nap süt.  
**Búza Márta 5<sub>1</sub> osztály**



## DANI PRE I POSLE USKRSA

Uskrs je jedan od najlepših i najradosnijih praznika tokom godine. Po verovanju u petak je razapet Isus Hristos sin Božiji. Taj dan je dan tuge i žalosti, ne zvone zvona u pravoslavnim crkvama. Na taj dan se farbaju jaja u crvenu boju. Prvo jaje obojeno u crveno je čuvar kuća i čuva se u kući i ne daje se nikome. Posle dva dana, kada svane nedelja, dan kada je vaskrsao Isus zove se Vaskrs (Uskrs). Tog dana deca su najsretnija. Kad ustanu čeka ih veliko iznenađenje. Dobijaju puno šarenih jaja i neki mali poklon. Neki ljudi idu u crkvu, a kod kuće kuva se svečani ručak. Posle ručka deca se obično takmiče čije je jaje jače. Uskrs traje tri dana. Posle tri dana nastavlja se svakodnevni život, ali ljudi se i dalje sećaju Hrista i mole se Bogu.

Hristos vaskrese, Vaistinu vaskrese.

**Šljivar Milica V<sub>2</sub>**

## Uskrs

Uskrs to nije bajka  
to je stvarnost sa mnogo  
uskršnjih jaja.

Tu zeka decu raduje  
i sa mnogo darova decu  
obraduje.

Uskrs to je radost i sreća  
sa mnogo uskršnjih sveća  
to je ljubav najveća.

Uskrs to su slike bajne,  
u kojima deca daju zeki  
šargarepe sjajne.

Uskrs to nije bajka,  
to je stvarnost sa mnogo  
uskršnjih jaja.

**Magdalena Nadi Jovana  
Plavšić V<sub>3</sub>**

## Uskrs

Radujte se deco,  
hrišćanski je praznik.

Uskrs nam se bliži  
biće veselja i slasti.

Uz jutarnju molitvu,  
Našem ocu Hristu,  
mi se njemu molimo,  
za zdravlje i sreću.

Biće puno jaja,  
crvenih i plavih  
i još mnogo boja  
za uskršnji praznik.

**Ivanov Simona V<sub>2</sub>**

## Locsoló versek



Parton ül a két nyúl  
Kis nyúl, nagy nyúl,  
Ugrabugrál, lyukba bujkál,  
Bukfencet hány, fűbe turkál.  
Itt nyúl, ott nyúl  
Kis nyúl, nagy nyúl.  
Kellemes húsvéti ünnepeket kívánok  
**(Bárány Anna)**

Én kis kertészlegény vagyok,  
Szomjazó virágokat locsolgatok  
A minap, mikor erre jártam,  
A kerten egy szép rózsafát láttam.  
Ki akart száradni, szabad-e megloccsolni.  
**(Kincses Kinga)**

Kék ibolya, kéknefelejcs,  
Engem soha el ne felejts  
Mert ha engem elfelejtesz  
Elhervad a kéknefelejcs.  
Kellemes húsvéti ünnepeket kívánok.  
**(Balasa Beáta)**

### FOGALMAZÁS

### Húsvét.

Húsvétkor már eljön a szép napsugaras idő. Kinyílnak a szép tavaszi virágok. Előjönnek a tulipánok, a nárciszok, az illatozó játszink. Ekkor rügyeznek a gyümölcsfák. Kivirágzik az aranyeső is, melyet anyukám a nyuszifüllel együtt szépen kidíszít húsvéti díszekkel.. A barkákat papírnyuszikkal díszítjük. Húsvét szombatján fessük a tojásokat. Ez nagy örööm számomra. Segítek anyunak a tojásokra ráragasztani a dísz képeket. Én szoktam a nyuszifészköt is elkészíteni.

Hétfőn a bátyámmal és a barátokkal elmegyünk a lányokat locsolni. Szép verseket szoktunk mondani.

Én ezt a verset szoktam mondani.  
Kinyílott az aranyeső,  
Én voltam ma a legelső  
Aki kora reggel locsolni kelt fel.  
Mindenn szóke, barna leány  
Mint a piros tulipán  
Virulva viruljon  
Rózsapermet hulljon  
Íme itt a kölni  
Szabad e locsolni?

*(Becsei Nándor III.1)*



# ZANIMLJIVOSTI

## Matematika

### Π (pi) day

Broj 3,14 poznatiji kao broj Π (pi), određuje odnos obima i prečnika kruga. Ovaj broj poznat je i kao Ludolfov broj, po holanđaninu Ludolfu van Ceulenu, koji ga je izračunao. Uobičajeno navođenje broja Π (pi) kao 3,14 nije ni blizu tačnosti, iza broja 3 ima 1,4 triliona decimala. Preciznije izračunavanje broja Π (pi) nema neku posebnu primenu i služi za testiranje kapaciteta računara i ljudskog mozga. Rekord u poznavanju decimala broja Π (pi), za sada, drži jedan šezdesetogodišnji Japanac koji napamet zna 100.000 decimala. Kao jedna od zanimljivosti broja Π (pi), može da se pojavi redna kombinacija decimala koja je istovetna sa datumom nekog istorijskog događaja, ili recimo, vašeg datuma rođenja. Tako na, oko osamdeset osam miliona decimala, pojavljuje se redosled decimala koji označava tačan datum Kosovskog boja.

Po svima poznatoj varijanti broja  $\Pi=3,14$  određeno je da 14.mart bude svetski dan broja Π (pi) i to tačno u 15h 9min i 26sek što predstavlja niz decimala posle 3,14. I kao što smo rekli broj Π (pi) je: 3,1415926535897932384626433827950288419716939937510...

Postoje različite tehnike za pamćenje cifara broja Π gde broj slova svake reči predstavlja vrednost cifre u aproksimaciji. Evo jedne i na srpskom jeziku: „**Još i krug u školi upoznajes**“ (**3,14159**).

### Da li znaš...?

1. Da li znaš da je Dunav posle Volge najveća reka u Evropi?
2. Da li ti je poznato da Dunav nastaje od dveju rečica - Brega i Brigaha, koje izviru na padinama planine Švarcvald?
3. Da li ćeš zapamtiti da je dužina Dunava 2783km?
4. Zar nije zanimljiv podatak da je Dunav 34. reka po dužini u svetu?
5. Da li znaš da Dunav protiče kroz 10 zemalja: Nemačku, Austriju, Slovačku, Mađarsku, Hrvatsku, Srbiju, Rumuniju, Bugarsku, Moldaviju i Ukrajinu?
6. Da li znaš da je Dunav najinternacionalnija reka na svetu, jer dobija vode sa teritorija 17 država?
7. Da li možeš da poveruješ da u slivu Dunava žive pripadnici 18 naroda?
8. Da li ti je poznato da kroz Srbiju Dunav teče u dužini od 588km i predstavlja granicu prema Hrvatskoj i Rumuniji?
9. Da li ćeš poverovati svojim očima kad pročitaš da je u Đerdapskoj klisuri pre izgradnje hidro elektrane izmerena najveća rečna dubina u Evropi 82m?
10. Da li te raduje podatak da je ova reka u našoj zemlji usekla jednu od najlepših klisure u Evropi, Đerdapsku klisuru?

Ako su svi tvoji odgovori da ti si veliki zaljubljenik u Dunav i onda sigurno znaš da odgovoriš:

Koja reka teče ispod Pančevačkog mosta?

Ko je komponovao valcer „Na lepom plavom Dunavu“?

### Preporuka

Kakav si ti pustolov ako tvoja nogu još nije kročila u nacionalni park Đerdap? Na teritoriji opština Golubac, Majdanpek i Kladovo nalazi se jedinstven prirodni, kulturni, istorijski i arheološki fenomen, nacionalni park Đerdap, najveći u Srbiji. Osnovan je 1974.godine. Pored mnogobrojnih biljaka i životinja, tu se nalazi veliki broj prastarih vrsta drveća.

Fotoaparat u ruke, olovku i svesku u džep, pa lepo kreni na jednodnevni izlet. Neki naši učenici će najverovatnije imati prilike da posete ovo lepo mesto u toku meseca maja. O njihovim utiscima čitaćemo u narednom broju našeg lista.

### ZANIMLJIVOSTI O ŽIVOTINJAMA

- Prosečan komarac ima 47 zuba.
- Istraživanja pokazuju da komarce privlače ljudi koji su nedavno jeli banane.
- Aligatori ne mogu da idu unatraške
- Puž može da spava 3 godine odjednom
- Krtica može da iskopa tunel od 70 metara za jednu noć
- Prosečna muva živi oko mesec dana

# MUZIKA KOJU SLUŠAMO



# EZT HALLGATJUK MI

Napravili smo kratku anketu u našoj školi da bi videli kakva se muzika sluša. Ukusi su različiti... Ipak smo uspeli da napravimo top - listu najslušanijih pesama u našoj školi.

## Strana muzika

1. Pink - So what
2. Ketyl Pery - Hot and cold
3. Britney Spears - Womenizer
4. Britney Spears - Circus
5. Ketyl Pery - I kissed a girl



Pink

**Ime** Alecia Beth Moore

**Rođena** 8. jula 1979. Doylestown, Pennsylvania, SAD

**Muzički pravci** rock, pop

**Zanimanje** pevačica, tekstopisac, glumica

**Instrument** vokal, bubnjevi, gitara

**Web-stranica** pinkspage.com

Alecia Beth Moore poznatija kao Pink ili P!nk, američka je pevačica i dvostruka dobitnica nagrade Grammy. Svetsku je popularnost postigla 2000. godine, singlom "There You Go" i debitantskim albumom Can't Take Me Home. Drugi studijski album, Missundaztood, koji je izdan 2001. godine, njezin je najprodavaniji album.

P!nk je 2003. izdala svoj treći album Try This. Nakon pauze od tri godine, 2006. se vratila sa svojim četvrtim albumom, I'm Not Dead, na kojem je imala tri velika hita: "Stupid Girls", "Who Knew" i "U & Ur Hand".

Njezin peti album, Funhouse, izašao je 2008. godine. Pesma "So What" je njezin prvi solo singl na broju jedan lestvice Hot 100.

P!nk je također glumila i u četiri američka filma: Rollerball, Charlie's Angels, Full Throttle Catacombs i Get Him to the Greek.

## Domaća muzika

1. Toše Proeski - Pratim te
2. OT bend - Blagoslov za kraj
3. Oskar i Slavica - Zmija i žaba
4. Bojan Bjelić - Duh iz bonbonjere
5. Ćira - Fenomenalno



Toše Proeski

**Ime** Todor Proeseki

**Poznat kao** Toše

**Rođen** 25. januar 1981. Prilep, Makedonija

**Preminuo** 16. oktobar 2007, kod Nove Gradiške, Hrvatska

**Muzički pravac** Pop, Makedonska narodna muzika, klasična muzika

**Nastupa od** 1996 - 16. oktobar 2007.

**Web-stranica** tosepokeski.info

Todor «Toše» Proeski makedonski pevač pop i makedonske narodne muzike. Zaštitni znak Proeskog bio je izraz „Ve sakam site“ (ili na srpskom „Sve vas volim“)

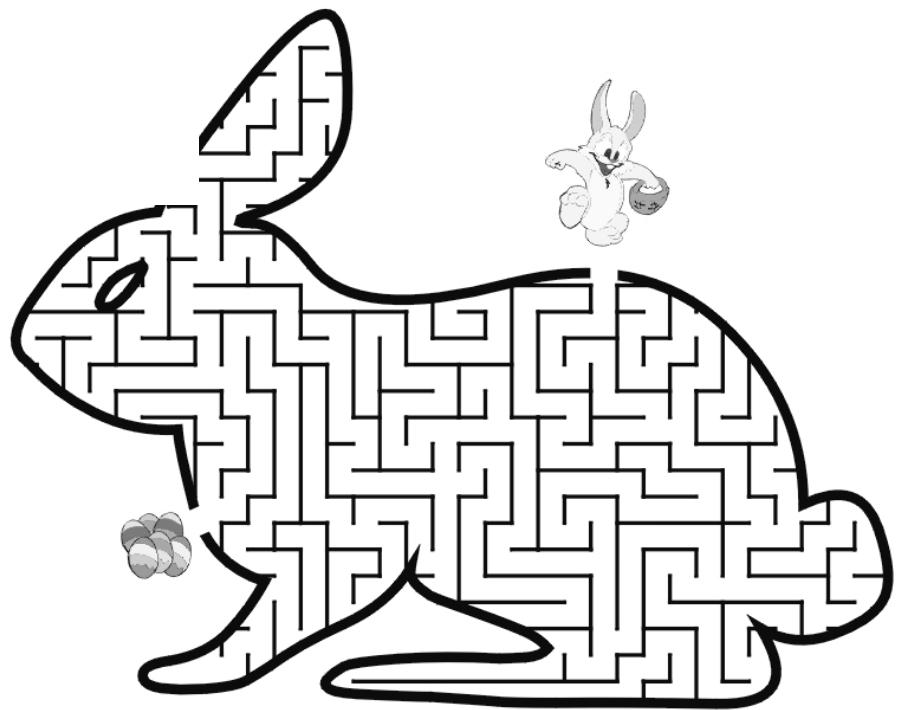
Od malih nogu pokazivao je ljubav prema muzici. Muzički talenat nasledio je od oca Nikole i majke Domenike. Muzičko obrazovanje stekao je u muzičkoj školi, te na skopskoj Muzičkoj akademiji. Do diplome su mu nedostajala samo dva ispita. Te ispite planirao je završiti na proleće 2008., a najviše ga veselio diplomski rad - celovečernji klasični koncert. Muzičkim finesama podučavao ga je William Rey u New Yorku, gde je išao na muzičko usavršavanje. Kod istog je učitelja išao i jedan od tenora: Luciano Pavarotti.

## Najveći hitovi

- Čija si - pobednik Beoviz
- Tajno moja
- Vo kosi da ti spijam
- Ako me pogledneš vo oči
- Life
- Koj li ti grize obrazi (Ko ... g. 12.05.2008.,
- Lagala nas mala (sa Tonijem Cetinskim)
- Po tebe
- Srce nije kamen
- Volim osmjeh tvoj (sa Antonijom Šolom)
- Igra bez granica

Probajte da izđete iz  
lavirinta!

Találd meg a kiútat!



Pažljivo posmatraj ove slike i uoči razlike. Ima ih 12.  
Ha figyelmesen nézed a két képet, 12 különbséget észlelhetsz!



# ŠKOLSKI BISERI

- Nastavnica: „Jel vi slušate šta ja pišem?!?“
- Nastavnik: „Svi mi imamo oči, i čujemo sem nekih ovde lenjih buba koje spavaju“
- Nastavnik: „Deco, u sredu imate nenajavljeni kontrolni ....?!?“
- Sretnu se dva učenika u hodniku i jedan kaže: „Šta je bilo ni ti ne možeš da spavaš na čas?“

Pita učiteljica Pericu: „  
Zašto juče nisi bio u školi?“  
Perica: „Evo, mama mi je napisala opravdanje  
Učiteljica: Šta ti je bilo?  
Perica: „Ne znam, ne mogu da pročitam.“

Otac tuče sina zbog loše ocene. Pita ga: „Ti znaš zašto sad dobijaš batine?  
„Znam, zato što si ti jači. „ –

Razgovaraju dva drugara..Jedan pita:  
„Koju si ocenu dobio iz matematike?“, „3 puta 2 , minus 2 , podeljeno sa 4 „,- odgovara drugi.

Pita nastavnik Pericu: „Šta je bolje – da ne znaš ili da te ne interesuje?“  
Perica - „Ne znam i ne interesuje me.“

Žali se Mika mami. - „Mama, ja više neću da idem u školu.Deca mi se smeju a nastavnici me mrze.“  
Mama odgovara: „Moraš Miko, pre svega imaš samo 56 godina a uz to si još i direktor.“

## Utam elsőtől nyolcadikig

Az utam elsőtől nyolcadikig nagyon gyorsan eltelt, pedig reméltem, hogy nem fogok ilyen gyorsan elválni az osztálytársaimtól.

Ez a nyolc év alatt sok jó és rossz történt. Még emlékszem az első napra, amikor suliba mentem anya kezét fogva. Akkor sok mindenről megijedtem, féltem, hogy milyen lesz a tanítónőnk, hogyan bánnak majd velünk az idősebbek, és még attól is féltem, meg tudom-e majd tanulni azt a sok tantárgyat. De most már látom, hogy milyen jó suliba járni, meg hogy nem is olyan nehezek a tantárgyak ( persze ha tanuljuk őket). Sírni van kedvem, amikor már bele gondolok, hogy még csak két hónap van az iskola befejezéséig.Utána nem látom barátaimat, tanáraimat.Nagyon nehéz lesz itthagyni ezt az iskolát, mert ez volt a másik otthonom, a tanárok a másik szüleim, a barátaim pedig a testvéreim. Ez a nyolc év megmarad az emlékezetemben, akárholt is legyek, mert ezek az évek az életem legszebb pillanatai voltak. Mindig arra vágytam, hogy mielőbb nyolcadikos legyek, ne kelljen többé iskolába járnom. De most látom, hogy milyen nehéz nyolcadikosnak lenni! Többé már semmi sem lesz ilyen könnyű. Az egész életünk megváltozik és nehéz döntések sorát kell meghoznunk. A legnagyobb álmom az, hogy az osztálytársaim és én újra óvisok legyünk, és soha se nőjjünk fel,mert akkor nem kell aggódnunk. Milyen suliba íratkozzunk, s végül mi vár ránk a jövőben.

Szeretném, ha az álmom valóra válna, de tudom, hogy ez mostmár nem történhet meg.

Sára Margaritta 8/I

Učenici saradnici – Tanulók  
Pušac Dejana, Šimšić Ivana  
Šimšić Tamara, Galfi  
Andrea, LiberLaura,  
Csáki Ramóna, Nagy Izabella

OSNOVNA ŠKOLA "MOŠA PIJADE"

26214 Đebeljača, Servo Mihalja br.32

Tel/Fax: (013) 665-447

E-mail: osdeb@panet.co.yu

# Put od I do VIII razreda



Prijatelj - to je najbolje što  
možeš imati i možeš biti

